



## Приглашение на пятнадцатую сессию Комиссии по фитосанитарным мерам

16 и 18 марта и 1 апреля 2021 года

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций имеет честь сослаться на Международную конвенцию по карантину и защите растений (МККЗР) и пригласить принять участие в работе пятнадцатой сессии Комиссии по фитосанитарным мерам (15-я сессия КФМ). Сессия будет проходить в виртуальном формате 16 и 18 марта и 1 апреля 2021 года.

Данная сессия созывается на основании положений статьи XI Международной конвенции по карантину и защите растений (1997 год) и открыта для участия всех Договаривающихся Сторон Конвенции. В соответствии с решением, принятым квалифицированным большинством Договаривающихся Сторон МККЗР, 15-я сессия КФМ будет проходить в виртуальном формате.

Работа сессии будет вестись на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

... Предварительная повестка дня прилагается; остальные рабочие документы будут размещены на Международном фитосанитарном портале (МФП): <https://www.ippc.int/ru/>

Напоминаем, что имена и фамилии, официальные должности, контактную информацию и адреса электронной почты представителей, делегированных для участия в работе этой сессии, необходимо сообщить Генеральному директору в кратчайшие возможные сроки. Процедуру электронной регистрации можно пройти на защищенном паролем веб-сайте постоянных представителей при ФАО: <http://www.fao.org/members-gateway/en/>. Там же можно ознакомиться с инструкцией по прохождению процедуры электронной регистрации. При прохождении процедуры электронной регистрации в формуляре аккредитации следует указать адрес электронной почты. По завершении регистрации на указанный адрес электронной почты будет выслана ссылка для доступа к виртуальному залу заседаний; данный адрес электронной почты также будет использоваться для доступа к заседаниям, проводимым в виртуальном формате с использованием платформы Zoom.

Документы, подтверждающие полномочия членов, а также имена и фамилии их заместителей и советников необходимо направить в Секретариат МККЗР на следующий адрес электронной почты: [IPPC@fao.org](mailto:IPPC@fao.org)

Полномочия членов и ассоциированных членов Организации считаются действительными, если они:

- i. заверены подписью или подписаны от имени одного из следующих должностных лиц: главы государства, руководителя правительства, министра иностранных дел или министра соответствующего министерства,  
и представляют собой:
- ii. письмо за подписью посла, главы (или временно поверенного в делах) представительства, в котором указывается, что они "действуют по поручению правительства";
- iii. подписанное соответствующим министром поручение, в котором содержится конкретное упоминание пятнадцатой сессии КФМ;

- iv. вербальную ноту; и
- v. отсканированную копию оригинала документа о полномочиях.

... Пример документа о полномочиях прилагается для сведения.